

Este un mensaje bilingüe**July 29, 2021**

Dear Canby Families:

I hope you are enjoying your summer break and finding ways to keep cool. As we plan for the new school year, there is some important information I need to share with you.

Earlier this month, I shared an Operational Framework with you regarding the COVID-19 health and safety precautions we would have in place in our schools. In this framework, we announced face coverings would be optional. Today, Oregon Governor Kate Brown directed all K-12 schools in the state to implement universal face coverings for the upcoming school year. This directive changes our ability to have local control over face coverings in our schools. That means, regardless of vaccination status, all students, staff, and visitors will be required to wear a face covering in all of our facilities.

We do not know how long this requirement will last. We expect to receive additional information from the Oregon Department of Education. As this announcement just came today, we do not yet know what this will mean for athletics, activities, or other school events. We do know, under federal law, that face coverings are still required on all school buses.

We commit to staying closely connected as we receive new information about this directive. We will provide timely updates for families and our community as we learn more. School begins on August 30, 2021.

Thank you for your cooperation as we follow the directives we are given. We look forward to seeing all of our students at the end of August.

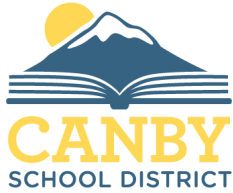
Dr. Aaron Downs
Superintendent
Canby School District

29 de julio de 2021

Estimadas Familias de Canby:

Espero que estén disfrutando su descanso de verano y buscando maneras de mantenerse frescos! Conforme planeamos el siguiente año escolar, hay alguna información importante que necesito compartir con ustedes.

A comienzos de este mes, compartí con ustedes el Marco Operacional acerca de las medidas de salud de COVID-19 y las medidas de precaución que necesitamos tener en nuestras escuelas. En este marco operacional, anunciamos que los cubrebocas serían opcionales. Hoy, la Gobernadora de Oregon Kate Brown dio instrucción a todas las escuelas k-12 en el estado



de implementar el uso universal de cubrebocas en este nuevo año escolar. Esta nueva directiva cambia nuestra habilidad de tener control local sobre el uso de cubrebocas en nuestras escuelas. Esto significa que sin importar el estado de vacunación, todos los estudiantes, personal, y visitantes serán requeridos a usar coberturas faciales en todas nuestras facilidades.

No sabemos por cuánto tiempo será este requerimiento. Esperamos recibir información adicional del Departamento de Educación de Oregon. Ya que recibimos este anuncio el día de hoy, aún no sabemos qué efecto tendrá esto en los deportes, actividades, u otros eventos escolares. Lo que sí sabemos es que, bajo la ley federal, los cubrebocas aún serán requeridos en todos los autobuses escolares.

Estamos comprometidos a mantenernos conectados conforme recibamos nueva información sobre esta directiva. Proveeremos actualizaciones a las familias y a la comunidad conforme sepamos algo nuevo. Las clases comenzarán Agosto 30, 2021.

Muchas gracias por su cooperación conforme seguimos las directivas que recibimos. Esperamos con ansias poder ver a todos nuestros estudiantes al fin de Agosto.

Dr. Aaron Downs
Superintendente
Distrito Escolar de Canby